Výrok

1. Žaloba sa zamieta.

2. Pán Nicolaos Theofilopoulos je povinný nahradiť trovy konania.

Uznesenie predsedu Súdu prvého stupňa z 29. januára 2007 — Olympiaki Aeroporia Ypiresies/Komisia

(vec T-423/05 R)

„Konanie o nariadení predbežného opatrenia — Návrh na odklad výkonu — Štátna pomoc — Naliehavosť"

1. *Konanie o nariadení predbežného opatrenia — Odklad výkonu — Predbežné opatrenia — Podmienky nariadenia — Naliehavosť — „Fumus boni iuris" — Kumulatívna povaha (články 225 ods. 1 ES, 242 ES a 243 ES; Rokovací poriadok Súdu prvého stupňa, článok 104 ods. 2) (pozri body 62 — 64)*

2. *Konanie o nariadení predbežného opatrenia — Odklad výkonu — Predbežné opatrenia — Podmienky nariadenia — Naliehavosť (článok 242 ES a 243 ES; Rokovací poriadok Súdu prvého stupňa, článok 104 ods. 2) (pozri body 66 — 69)*

3. *Konanie o nariadení predbežného opatrenia — Odklad výkonu — Podmienky nariadenia — Vážna a nenapraviteľná ujma (článok 242 ES; Rokovací poriadok Súdu prvého stupňa, článok 104 ods. 2) (pozri body 70, 71)*

Predmet

Návrh na odklad výkonu článku 2 ods. 1 v spojení s článkom 1 ods. 2 až 4 rozhodnutia Komisie o štátnej pomoci C 11/2004 (ex NN 4/2003) — Olympiaki Aeroporia — Reštrukturalizácia a privatizácia zo 14. septembra 2005

Výrok

1. Návrh na nariadenie predbežného opatrenia sa zamieta.

2. O trovách konania sa rozhodne v konaní o veci samej.

Rozsudok Súdu prvého stupňa (štvrtá komora) z 1. februára 2007 — Komisia/IAMA Consulting

(vec T-242/04)

„Program Esprit — Financovanie Spoločenstvom — Protinávrh podaný uplatnením arbitrážnej doložky — Vrátenie nadmernej pomoci poskytnutej Komisiou"

Konanie — Podanie návrhu na Súd prvého stupňa na základe arbitrážnej doložky (článok 238 ES) (pozri body 21 — 23)

Predmet

Návrh Komisie smerujúci k zaviazaniu IAMA Consulting Srl na vrátenie súm, ktoré jej Komisia neoprávnene vyplatila v rámci výkonu zmlúv Regis 22337 a Refiag 23200, patriacich do programu Spoločenstva Esprit